

# NGAAHI TOKONI 'A E VAHEFONUUA CONTRA COSTA FEKAU'AKI MO E COVID-19 MA'A E KAU NOFO TA'EPEPA PĒ TA'EFAKALAO

**'Oku taau ke malava ke kumi tokoni faka-faito'o e tokotaha kotoa 'o tatau pē pe 'oku fēfē hono tu'unga nofo fonuá**

## HALA KI HE MO'UI LELEÍ

### 'OKU TOKANGA ATU 'a Contra Costa

Ko e polokalama tokoni faka-mo'ui lelei eni kiate kinautolu 'oku 'ikai 'ataa ke nau kau atu ki he polokalama malu'i mo'ui (health insurance).

Vakai ki he ngaahi feitu'u 'oku 'asi 'i laló ke ke lēsisita leva

**Polo Kalamā Brighter Beginnings**

Tu'u 'i Antioch mo Richmond

Telefoni (510) 213-6681

**Polokalama Lifelong Medical Care**

Tu'u 'i Richmond mo San Pablo

Telefoni (510) 215-9092

**Polokalama 'a La Clinica de La Raza**

Tu'u 'i Concord, Pittsburg, Oakley

Fiema'u faito'o sino mo e nifo fakavavevave:

Telefoni (925) 363-2000

Tafa'aki Fakalūkufua mo e ngaahi naunau: Telefoni (855) 494-4658

**Fiema'u faito'o fakavavevave: Emergency**

**Medi-Cal**

'Oku ma'u heni e tokoni fakafaito'o kiate kinautolu

'oku fakavavevave 'enau fiema'u makatu'unga 'i ha fakatu'upakē (800) 709-8348

[mybenefitscalwin.org](http://mybenefitscalwin.org)

### Mo'ui Lelei 'o e 'Atamai

#### Senitā ki he Ngaahi me'a Fakatu'upakē 'a Contra Costa 211

'Oku ava houa 24 he 'aho 'e 7 'o e uikē ke 'oatu e ngaahi fale'i mo e ngaahi tokoni fakaeloto

'Oku ma'u heni e ngaahi fakamatala ki he ngaahi tokoni faka-mo'ui lelei mo e ngaahi tokoni kehe pē 'i he ngaahi feitu'u ofi mai

'Oku 'i ai mo e ngaahi tokoni atu 'i ho'o lea pē 'a 'au

Tā ki he 211 pē text HOPE ki he 20121

#### Behavioral Health Access Line pē Laine ki he Mo'ui

#### Faka'ulungāngā

'Oku ava houa 24 he 'aho 'e 7 'o e uikē kapau 'oku ke faingata'a'ia faka'atamai pē fakaeloto.

Ko e fikā ko e (888) 678-7277

#### Familias Unidas

Ko e Senitā Fale'i eni mo ma'uanga fakamatala

Telefoni (510) 412-5930

#### Contra Costa NAMI

Ko e feitu'u eni 'oku nau tokoni'i e ngaahi fāmili

'oku uesia kinautolu makatu'unga ha puke faka'atamai

Telefoni (925) 942-0767

## SIVI COVID-19

'O kapau 'oku ke pehee 'oku ke ongo'i puke lahi 'aupito tā leva ki he 911

'Oku malava ke fakamafola 'e ha kakai 'oku 'ikai ke nau ongo'i puke, 'a e Covid-19 (Kōviti-19) Malu'i ho fāmili, ngaahi kaungāme'a mo ho komiuniti 'aki ha'o kole hao taimi sivi ta'etotongi 'Oku malava ke sivi koe 'o tatau ai pē pe 'oku ke ma'u e ngaahi faka'ilonga 'o e mahakī (mofi, tae, faingata'a'ia ho'o mānavā, vaivaia, kakala ho mongā, ongo'i ta'efiefie kái pē mole e nāmu'i ha me'a) pē 'ikai 'Oku malu 'aupito e founa sivi, vave pea faingofua Pea 'oku fakahoko telefoni atu e olá pē ko e text atu pē 'oatu meili.

Tā leva ke 'ai ha'o apoinimeni ki he

## GET TESTED

### Fika (844) 421-0804

'Oku 'i ai e kakai he feitu'u sivi'anga kotoa ke fakatonulea kia koe ta'e ha totongi 'o kapau te ke fiema'u. Sio ki he tu'asila ko eni he opé [coronavirus.cchealth.org/get-tested](http://coronavirus.cchealth.org/get-tested)

Ko ho'o ngaahi me'a fakaekoé 'Oku malu pē ho'o ngaahi fakamatalá, ko e me'a pē ia 'a'au pea 'oku malu'i

## AAHI FEITU'U MA'U'ANGA TOKONI

### Contra Costa Food Bank

Tokoni faka-me'akai mo tokoni ke lēsisita koe

Telefoni (925) 676-7543

### Monument Crisis Center

Tokoni faka-me'akai mo e ngaahi fakamatala kihe

ngaahi tokoni kehe

(925) 825-7751

### Family Justice Center

Ma'u katoa heni e tokoni fekau'aki mo e ngaahi vā

mo e ngaahi fakamamahi ki ha taha

Telefoni (925) 521-6366

### WIC

Fale'i ki he me'akai totonu ma'a e kakai fefiné,

valevalé mo e fānaú

Telefoni (800) 414-4942

### Season of Sharing

Koe tokoni eni ki he nofo'angá, totongi (rent) 'o e

falé mo e ngaahi tokoni pē ki he ngaahi fāmili fu'u

faingata'a'ia

(925) 521-5065

### St. Vincent de Paul

Tokoni me'akai, vala, totongi fale mo e ngaahi tokoni kehe pē

Telefoni (925) 439-5060

### Catholic Charities of the East Bay

Tokoni ki he totongi fale, totongi tipōsiti, tokoni ki he fakalelei'i e

ngaahi naunau mo e ngaahi totongi nofo 'oe 'apí pea pehee ki he

ngaahi me'a faka'imukulēsini mo e faka-lao.

(510) 768-3100

### Monument Impact

Tokoni ki he ngaahi taukei faka-ngāue, mo'ui lelei faka-sino mo

faka-'atamai, mo e taukave'i 'o e ngaahi me'a ko iá

Telefoni (925) 682-8248

### Richmond Rapid Response Fund

Tokoni faka-pa'anga mo e pou pou ma'a e kakai 'o Richmond

Telefoni (510) 233-1464

## 'ILO HO'O TOTONÚ

### Tohi Kakai 2020

Ke fakakakato e Tohi Kakai he Uepisaiti

(844) 467-2020

[www.cococensus.org](http://www.cococensus.org)

### Tu'u Fakataha Contra Costa

Tokoni ki hono to'o e ngaahi totonu fakamalu'i mo

fakalaó

(925) 900-5151

### Ko e ngāue 'a e tokoni fakalaó

'Oku ne fakalele 'a e kiliniki ki he totonu 'a e kau

ngāue

(866) 864-8208

### Ngaahi taputapui faka-Pule'anga

Ngaahi fakamatala fekau'aki mo e ngaahi taputapui

faka-Pule'anga

[www.keepyourbenefitsca.org](http://www.keepyourbenefitsca.org)

- Ngofua ki he sivi, faito'o, pē tauhi mo'ui lelei (kau ai e ngaahi faito'o malu'i) fekau'aki mo e Covid-19 pē Kōviti -19 'o 'ikai uesia ai ha'o feinga ke ma'u ha'o Green card (pē kaati lanu mata nofo fonua) koe'uhí ko e ngaahi tokoni ko eni 'oku 'ikai kau ia he tu'unga 'fakataputapui' faka-Pule'angá
- Ko hono ngāue'aki 'o e ngaahi polokalama tokoni ko eni 'oku 'asi atu 'i laló, 'oku 'ikai uesia ai ho'o feinga ke ma'u ha'o 'green card' pē tu'unga nofo fonua: Emergency Medi-Cal, Medi-Cal ki he fānau sī hifo he ta'u 21, Medi-Cal ki he kau nofo ta'epepa pē ta'efakalaó pē to'utupu Dacamented ta'u 19-26, Medi-Cal ki he kau fefine feitamā, WIC, Contra Costa CARES mo e ngaahi polokalama tokoni kehe

### Fakapulipuli 'o e Fakamatala Mo'ui Lelei

- 'Oku malu'i ho'o ngaahi fakamatalá 'e he HIPPA. 'E tala atu ke 'omi ho'o ngaahi fakamatala fakaekoe pē (hangee ko ho fika Social Security) ke faka'aho 'aki ha'o 'apoinimeni mo lava ke ke ngāue'aki ke sio ki he ola ho'o sivi. Kā 'oku 'ikai fiema'u ho'o fika Social Security 'au ke 'ai'aki ha'o 'apoinimeni ki he ngaahi feitu'u ma'u'anga tokoni pē ke sivi'i 'aki koe 'i he mahakī.

**'OKU talitali fiefia 'e he kakai 'o e Vāhenga Contra Costa 'a e tokotaha nofo mai KOTOA, 'o kau ai 'a kinautolu 'oku nofo ta'epepa pē ta'efakalaó**

Ko e fa'u 'eni 'e he 'luniti 'oku ngāue ki he Kakai kuo tukufakaholo mai 'enau tukuhausiá, 'I he ngāue fakataha 'a e kakai mo e Pule'angá na'e ui 'e he ngaahi ngāue'anga ki he mo'ui lelei 'a e kakai (CCHS) 'o Contra Costa. 'Oku malava pē ke liliu ha ngaahi me'a 'i he fakamatalá ni. Sio ki he tu'asila he opé ko e [coronavirus.cchealth.org/for-the-community](http://coronavirus.cchealth.org/for-the-community) ki he fakamuimui taha 'o e fakamatalá.